

RESULTADOS DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

BARCELONA

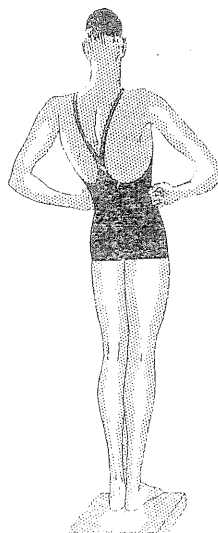
12 y 13 DE SEPTIEMBRE DE
1931

robusts i forts però són ràpids. El passar dels txecs és precis. El joc comença viu i tirant tot seguit a gol, on actua be Aman. D'una bona jugada d'En Cordes, Schulze marca el primer gol alemany. De tots els jugadors qui sobre-surt més es En Cordes, que juga excel·lentment. La davantera alemanya juga massa tancada; els defenses txecs marquen molt, pel perill constant que tenen al damunt, ço que fa que el joc es pari massa sovint. D'una sortida de faut, i en bona jugada, marquen els txecs per mitjà d'Schmuck.

Surten els txecs, agafen la pilota, Schmuck la reb, estant desmarcat xuta però Rademacher para bé, la dona a Cordes qui la passa molt bé a Schulze, que marca molt més bé encara.

Els txecs es perden per individualistes; tan bé que fan els passes! Els alemanys aprofiten millor les grans jugades del no menys gran jugador Cordes Txecoslovàquia es desanima. A la segona part, Schmuck perd una altra bona ocasió de marcar. Poc després, de resultes d'una jugada dolenta dels txecs, porrada per el pessimisme que se'ls apodera, Schumburg marca el tercer per Alemanya. L'equip txec ja està desmoralitzat; dos còrners seguits per als alemanys. Dos gols es perden els txecs per no passar be i xutar de lluny. Potser es això que torna a animar els txecs i els moments de perill es presenten davant Rademacher, però ja no hi ha temps i acaba el partit amb aquest resultat.

(Seguirà en els nùms. successius).



ARTICLES per a BANY

Els millors preus
El millor assortit
Els colors més moderns
Els dibuixos més originals,

ELS TROBAREU A LA

CASA VILARDELL

VIA LAIETANA, 49 :: HOSPITAL, 36 i 38
— FONTANELLA, 17 :: SALMERÓN, 17 —
COMTE DE L'ASALTO, 8 :: CARME, 73

ELS CAMPIONATS D'ESPANYA D'ENGUANY

A la nostra piscina el primer dia i a la de Monjuïc el segon, hem vist passarenguany els Campionats d'Espanya. D'Espanya? Almenys així s'han titulat, perquè a ells podien concórrer tots els païssos que componen la península, excepte Portugal. Ara, que han estat organitzats per la Federació Catalana i han estat correguts exclusivament per nedadors catalans; han estat, per tant, una mena de segona edició dels nostres Campionats, i una confirmació ben convincent de l'hegemonia de la natació catalana.

Molia de gent, com, sincerament, no ens pensàvem que hi vingués. Ben plena la nostra piscina la primera jornada, i, amb si fa no fa, les mateixes ànimes a Monjuïc, encara que la grandària d'aquell Estadi en dissimulés la quantitat. Un públic una mica cridaner, com no tenim gaires ganes de veure'l, però que ha respost bé a l'al·licient que per ell representava la lluita entre els nostres nedadors i els de l'Atlètic.

Esportivament el millor han estat gairebé les curses que no eren de Campionat; és a dir, les infantils, en què una munió de nens de tots els clubs i de totes les edats han demostrat als nedadors i al públic ja grans que, d'aquí a un quant temps, els perdran el respecte, si és que ja ara no els hi comencen a perdre. Per a ells el «crawl»,

que importaren i implantaren nedadors nostres suara retirats, no té ja cap mena de secret i el dominen i el practiquen amb una naturalitat i una afinació que ens fa creure que quan tindran l'edat, faran coses grosses en matèria de rècords.

De la resta de les curses, sobresortint, el que se'n diu sobresortint, potser no va haver-hi res; ara, que val la pena de remarcar les lluites que es varen tenir en les curses de 400 metres i en la de 100, En Gamper i l'Artigues i En Parés i En Sabala.

I dit això, podem entrar en el detall breu de com varen anar les coses.

Primera jornada; dia 12, a la nostra piscina.

Ja hem dit que hi va haver un ple complet que no hauria millorat potser la vinguda d'un «Hellas» o d'un «Tourcoing» i que va assolir, no obstant, l'esperança d'una rivalitat entre el Barcelona i l'Atlètic. Va així això a casa nostra.

Els 1.500 metres, primera prova en tots els Campionats, foren un triomf per a l'Atlètic, fàcil en Artigues i en Mafeu; però més difícil en Bernal que va haver de lluitar amb el nostre primer classificat, Arranz. El temps del recordman fou discret i el de Mafeu, per la seva més baixa categoria, esplèndid.

= Natació : Any X : 173 =

1. Artigues, Atlètic, 23 m. 14 s. 2/10.
2. Mateu, Atlètic, 24 m. 21 s. 7/10.
3. Bernal, Atlètic, 24 m. 26 s.
4. Arranz, C. N. B., 24 m. 39 s. 8/10.
5. Baldú, Barceloneta, 28 m. 45 s.
6. Morral, Sabadell, 29 m. 40 s. 2/10.
7. Amell, Mare Nostrum, 30 m. 29 s.

lloc de capdavanter davant del nostre jove Ruiz-Vilar, en una cursa de classificacions ben espaiades. que donà aquests resultats:

1. Sapés, Sabadell, 3 m. 6 s. 1/10.
2. Ruiz-Vilar, C. N. B., 3 m. 12 s. 2/10.
3. Toepfer, C. N. B., 3 m. 15 s. 3/10.
4. Zwiller, C. N. B., 3 m. 16 s. 6/10.



Sapés, Parés, Sabata i Brull — Campions d'Espanya 1931

Després d'aquesta prova vingué la de més emoció del festival, la dels 100 metres estil lliure. En Sabata va apurar En Parés fins a tocar la barra gairebé al mateix temps i, exactament, amb dues dècimes de diferència. Sabata féu el seu millor temps damunt la distància i Parés un dels seus bons, que tant i tant milloraria si més s'entrenés.

5. Navarro, Atlètic, 3 m. 25 s. 2/10.

6. Raurich, Martorell, 3 m. 32 s. 5/10.

Com a altra prova d'aquests Campionats tingué lloc els salts de trampolí. Fôu on el públic va organitzar la gran cridòria, dirigida, sembla, contra els jutges. Atrial i Aznar, representants respectius del Barcelona i de l'Atlètic, saltaren regu-larment amb un discret avantatge per part del



Segalá, Parés, Sabata i Zwiller; Campions 4 x 200 metres. — Campionat d'Espanya 1931

1. Parés, C. N. B., 1 m. 6 s. 2/10.
2. Sabata, C. N. B., 1 m. 6 s. 4/10.
3. Zwiller, C. N. B., 1 m. 9 s. 2/10.
4. Ullió, Atlètic, 1 m. 9 s. 2/10.
5. Cairol, Atlètic, 1 m. 11 s. 2/10.
6. Calero, Atlètic, 1 m. 17 s. 1/10.

A la braça de pit, Sapés va mantenir el seu

nostre que feu el conjunt de cada salt — comprenent l'espai de temps entre xiulet i xiulet del jutge — amb més elegància i amb més seguretat, essent amb justícia nomenat campió.

Les altres proves de fora Campionat corre-gueren en llur major part a càrrec d'infantils de tot arreu, cosa que donà lloc a una pila de sèries

en tots els estils, entusiasmant el públic. Els més destacats foren els dos Sabaté i els dos Canela— un de cada mena del Barcelona i l'altre del Martorell — i En Cabrejas, del nostre Club, junt amb Piernavieja, del Catalunya, i Bernal, de l'Atlètic, Forniren aquests resultats.

50 metres, lliure infantil:

1. Sabaté, C. N. B., 33 s. 3/10; 2. Sabaté, Martorell, 35 s. 4/10; 3. Cabrejas, C. N. B., 35 s. 5/10; 4. Canela, C. N. B.; 5. Canela, Martorell; 6. Piernavieja, Cat.; 7. Piernavieja II, Cat.; 8. Bonacasa, C. N. B.; 9. Escudero, Barceloneta; 10. Bernal III, At.; fins a 16 petits nedadors.

50 metres, braça, infantil. 1. Dorca, C. N. B., 45 s. 2/10; 2. Subirats, At., 47 s. 2/10; 3. Escudero, Barceloneta, 47 s. 8/10; 4. Riera, Martorell; 5. Sabaté II, Martorell; 6. Marlin.

Hi van haver, també altres proves, en el mateix festival, tals com la de 5 x 50 metres, homes, en la que l'equip del nostre Club, assolí una bona marca; la de 4 x 50 metres, rellevaments femenins, i l'indispensable partit de water-polo.

5 x 50 metres, rellevaments, lliure: C. N. B. (Brull, Sabata, Miquel, Nadal i Parés) 2 m. 31 s. 3/10; 2. C. N. Atlètic (Artigues, Bernal, Ullió, Cairol, Calero) 2 m. 41 s. 2/10; 3. C. N. Sabadell; 4. C. N. Mediterrània.

En el partit de water-polo, l'equip Molinas, Sierra, M. Trigo, Brull, Cruells, Zwiller i Miquel, guanyà al format per Batallé, Sabata, Santacana, Borràs, Isart, Gamper i Segalà.

Segona Jornada, dia 13, a Montjuïc

Amb igual quantitat de gent que el dia anterior encara que no s'hi conegués tant donada la capacitat de la grada.

Artigues i Gamper donaren la nota més bella de tots els campionats amb una lluita formidable que Gamper posà al punt de dalt amb el seu sprint de darrera hora que estigué a punt de donar-li la victòria damunt del recordman. Ambdós temps estigueren a l'alçada de la lluita.

400 metres:

1. Artigues, C. N. A., 5 m. 47 s. 6/10.
2. Gamper, C. N. B., 5 m. 49 s. 1/10.
3. Mateu, C. N. A., 6 m. 16 s. 2/10, fins a set corredors.

El campionat de 100 m. esquena fou, com sempre, fàcil per a En Brull; el dia abans, però, en el partit, havia agafat una rampa que el privà de fer un temps que estigués més en consonància amb la prova.

1. Brull, C. N. B., 1 m. 23 s.
2. Gamper, C. N. B., 1 m. 32 s.
3. Val, C. N. A., 1 m. 33 s. 5/10.
4. Buisan, Catalunya, 1 m. 36 s.
5. Beltran, Barceloneta, 1 m. 37 s. 3/10.

Fàcil victòria també de Carme Soriano en els 100 metres lliure, única prova femenina de campionat; ben seguida de Maria Aumacelles, i les senyoretas Prieto i Wheeler.

1. Carme Soriano, C. N. B., com les altres, 1 m. 32 s. 2/10.
2. Maria Aumacelles, 1 m. 34 s. 5/10.
3. Carme Prieto, 1 m. 39 s. 2/10.
4. Charmion Wheeler.

L'altra prova de Campionat en aquesta jornada, a més dels salts de palanca que guanyà Artal, davant d'Aznar i Ibàñez, de l'Atlètic, fou els rellevaments de 4 x 200, de relativa emoció. Segalà feu en el primer, un temps força bo prenent molt lleuger avantatge damunt de Mestres, de l'equip de l'Atlètic, avantatge que perdé Zwiller davant Cairol. Sabata es manlangué igualat amb Bernal durant tota la cursa, excepte en la darrera recta en què prengué uns quatre o cinc metres, que sabé conservar Parés damunt d'Artigues, donant la victòria al nostre club, amb els següents resultats:

1. C. N. B. (Segalà, Zwiller, Sabata i Parés) 11 m. 5 s. 6/10.
2. C. N. A. (Mestres, Cairol, Bernal, Artigas) 11 m. 9 s. 6/10.
3. Barceloneta Amateur,

Les proves que completaven el programa eren uns 100 metres braça que guanyà En Sapés, amb 1 m. 27 s. 2/10, seguit de Ruiz-Vilar, amb 1 m. 30 s. 2/10, i de Domingo, del Catalunya, amb 1 m. 32 s. 5/10, fins a set nedadors. Dues proves infantils en les que, com l'altre dia poguérem veure els avenços dels nedadors de l'esdevenidor, amb els següents resultats:

50 metres, espatlla:

1. Mateu, 45 s. 4/10,
2. Moliner, 45 s. 6/10.
3. Bonacasa, 47 s. fins a onze petits nedadors.

Rellevaments infantils 5 x 50:

1. C. N. B., 2 m. 58 s. 2/10.
2. Catalunya, 3 m. 16 s.
3. C. N. A., 3 m. 19 s. 9/10.
4. Martorell, 3 m. 21 s.
5. Barceloneta, 3 m. 35 s.

I per final un partit de water-polo entre els equips que esmentem a continuació:

Blanc: Baiarri, Pros, Santacana, Sabata, Borràs, Cruells i Segalà.

Blau: Batallé, Sierra, Basté, Schulz, Bernal, Zwiller i Devesa.

Foren conjuinats amb elements dels equips de la Federació Catalana que fou qui organitzà aquests Campionats amb gran encert.



Estanislau Artal, C. N. B.
Campió de salts

CAMPIONATS DE CATALUNYA

400 I 2.000 METRES, MAR LLIURE

Organitzat pel C. N. Sitges es va celebrar en aquesta xamasa vila, el diumenge 25 d'Agost, el campionat dels 400 metres, mar lliure.

El fort onatge fou un obstacle seriós per a aquesta cursa, que guanyà brillantment el nostre nedador Francesc Segalà, que sense despistar-se tocà l'arribada abans que els seus qualificats contrincants Artigues i Ricomà.

L'ordre d'arribada fou el següent: 1 Segalà, Barcelona; 2 Mateu, Atlètic; 3 Mestres, Atlètic; 4 Julià, Sitges; 5 Cairol, Atlètic; 6 Soler, Badalona; 7 Nadal, Barcelona; 8 Masdeu, Tarragona; 9 Schulz, Barcelona; 10 Ors, Tarragona; 11 Sierra, Atlètic; 12 Marfínez, Tarragona; 13 Torres, Sabadell; 14 Lluch, Atlètic; 15 Dols, Tarragona; 16 Lecha, Olímpic; 17 Teixidor, Mataroní; 18 Ripoll, Tarragona; 19 Calero, Atlètic; 20 Navarro, Atlètic.



Carme Soriano, durant el Campionat de Catalunya 1931 a Sabadell

Es classificaren fins a 34 nedadors dels 40 inscrits.

Classificació per equips: 1 Atlètic, 10 punts; 2 Barcelona, 17; 3 Tarragona, 30; 4 Sitges, 57; 5 Olímpic Club, 57; 6 Badalona, 77.

A Mataró, isola l'organització del S. G. Mataroní, va celebrar-se, el diumenge 31 d'Agost, el campionat dels 2.000 mtrs., mar lliure.

Els resultats foren els següents: 1 Artigues, Atlètic; 2 Ricomà, Tarragona; 3 Mateu, Atlètic; 4 Bernal, Atlètic; 5 Masdeu, Tarragona; 6 Benavent, At.; 7 Ors Tarragona; 8 Rei, Mataroní; 9 Nadal, Barcelona; 10 Lluch, At.; 11 Carles, Mataroní; 12 Buch, Mataroní; 13 Vives, Atlètic; 14 Castellvell, Mataroní.

CAMPIONAT D'ESPANYA

2.000 METRES, MAR LLIURE



Ramon Artigues, C. N. Atlètic

El 8 de Setembre, en el tros comprès des del lloc conegut pel "martell" fins davant el nostre estatge social, tingué lloc el Campionat d'Espanya dels 2.000 metres mar lliure.

Aquest, disputat únicament per nedadors catalans, en nombre de vint-i-cinc, resultà una de les proves més difícils que hom pot imaginar-se, per haver de lluitar amb una mar avalotada.

Fou una prova de veritable mar lliure, que potser hauria estat més prudent ajornar-la puix

que constituí un perill per als menys avesats a aquesta mena de curses. Onze només pogueren arribar; els altres, el fort llevant que bufà a la nostra Escullera, els obligà a retirar-se.

Des dels primers metres agafà el cap, el campió tarragoní Joaquim Ricomà, que efectuà una magnífica carrera, prometedora de grans gestes. Fou batut per l'Artigues en els darrers metres. El nostre jove Valerià Ruiz Vilar, també es distingí notablement.

L'ordre de classificació fou el següent:

- 1 Ramon Artigues, del C. N. A., 55 m. 45 s.
- 2 Joaquim Ricomà, del Tarragona, 56 m. 40 s.
- 3 Joan Mateu, C. N. A., 1 h. 1 m. 20 s.
- 4 Valerià Ruiz Vilar, C. N. B., 1 h. 4 m. 20 s.
- 5 Joan Erls, Tarragona, 1 h. 5 m.
- 6 Llorenç Arranz, C. N. B., 1 h. 6 m.
- 7 A. Vilar, C. N. S. 1 h. 11 m.
- 8 A. Julià, C. N. Sitges.
- 9 J. Lluc, C. N. A.
- 10 Esteve Amell, Mare Nostrum.
- 11 Jaume Cruells, C. N. B.